



Commande de bois de chauffage

FR

L'administration communale de Schuttrange vend du bois de chauffage

Les prix de vente sont fixés comme suit :

Découpe à 100cm de longueur	63€ / stère
Découpé à 50 cm de longueur	71€ / stère
Découpé à 33 cm de longueur.....	75€ / stère
Découpé à 25 cm de longueur.....	78€ / stère
Bois d'allumage	6€ / sac
Livraison exclusivement au bord de la route	20€

L'acquisition de bois d'allumage ne peut se faire qu'en rapport avec l'acquisition de bois de chauffage. Chaque ménage de la commune a droit à un **maximum de 2 stères** de bois de chauffage par année de calendrier.

Les adresses de livraisons doivent être identiques aux adresses de facturation. Un maximum de 120 stères au total sera mis en vente.

Les livraisons se feront à partir du 6 mai 2024.

La livraison du bois se fera uniquement sur rendez-vous au courant de la journée de la date fixée. (entre 8h00-15h00)

La vente se fait aux clauses et conditions générales concernant les ventes dans les bois administrés.

Pour tous renseignements :

Commandes:
Administration communale de Schuttrange
35 01 13 - 1

A partir du 15 janvier et jusqu'au 31 janvier 2024, vous pouvez passer votre commande de bois de chauffage en remplissant le formulaire sur notre site internet :
www.schuttrange.lu/administration/service-forestier

Voici quelques informations utiles :

- La commune dispose cette année d'un maximum de 120 stères de bois de chauffage
- Un maximum de 2 stères par ménage est prévu
- Les livraisons auront lieu en mai et juillet 2024
- **Le délai pour la commande de bois de chauffage est fixé au 31 janvier 2024**
- 3 livraisons par jours (*veuillez indiquer la date de livraison dans le formulaire*)
- Le traitement des demandes jusqu'à un maximum de 120 stères se fera par tirage au sort !



Brennholzverkauf

DE

Die Gemeinde Schüttringen verkauft Brennholz

Die Verkaufspreise sind wie folgt festgelegt:

Geschnitten auf 100 cm Länge.....	63€ / Ster
Geschnitten auf 50 cm Länge.....	71€ / Ster
Geschnitten auf 33 cm Länge.....	75€ / Ster
Geschnitten auf 25 cm Länge.....	78€ / Ster
Anzündholz	6€ / Sack
Lieferung an Bordsteinkante	20€

Bitte beachten sie, dass Anzündholz nur in Verbindung mit einem Brennholzkauf einhergeht. Die **maximale Bestellmenge pro Kalenderjahr liegt bei 2 Sternen je Haushalt innerhalb der Gemeinde Schüttringen.**

Die Lieferadressen müssen mit Rechnungsadressen identisch sein. Insgesamt werden maximal 120 Sternen zum Verkauf angeboten.

Die Auslieferung erfolgt ab dem 6. Mai 2024.

Die Auslieferung erfolgt nur nach Vereinbarung am Tag des vereinbarten Termins. (zwischen 8:00 und 15:00 Uhr)

Der Holzverkauf erfolgt gemäss den gesetzlichen Bestimmungen des allgemeinen Lastenheftes in den unter Staatsaufsicht stehenden Waldungen.

Zwecks weiterer Informationen wenden Sie sich bitte an:

Bestellungen:
Gemeinde Schüttringen
35 01 13 - 1

Vom 15. bis 31. Januar können Sie Ihre Bestellung für Brennholz aufgeben, indem Sie das Formular auf unserer Website ausfüllen: [www.schutrange.lu/administration/
service-forestier](http://www.schutrange.lu/administration/service-forestier)

Hier ein paar nützliche Informationen:

- die Gemeinde hat dieses Jahr ein Maximum an 120 Sternen Brennholz zur Verfügung
- pro Haushalt ist ein Maximum von 2 Sternen vorgesehen
- die Lieferung erfolgt im Mai und Juli 2024
- **die Frist für die Bestellung des Brennholzes ist am 31. Januar 2024**
- 3 Lieferungen pro Tag (*nicht vergessen das gewünschte Lieferdatum anzugeben im Formular*)
- Die Bearbeitung der Anfragen von bis zu maximal 120 erfolgt durch ein Losverfahren!